

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri externe 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de făcere publicare.

Nr. 45.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Telegramu.

Bucuresci 19 Iuniu la 5 ore 30 min., sositu la 7 ore 36 min.

„Societatea Romanismulu a serbatu romanescă miscare din 1821. Prese o mii de juni, mai multi comercianti, profesori si alte profesioni libere, precum si satele de prin pregiuru, tota diu'a de 6 Iuniu pe campulu Cotrocenii, au venit intru unu modu spontaneu a lua parte la serbare. Entusiasmu nemarginutu. Discursuri si toasturi despre fapt'a si ide'a lui **Tudor Vladimirescu**, mantuitorul tierei de lipitori straine. Hasdeu, Misailu, Maniu, Lupascu, Dr. Vladescu, Bratescu, Scurtescu, Popovits, Tudor Radulescu, Gr. Tocileanu.“

In memor'a serbarei se se mai infinitieze una societate gen. spre a ajuta romanimea la perfectionare in toti ramii industriari, de arte, specula, arenda etc., ca se pota concure cu si precure pe straini ca se nu remana ojogulu veneticilor, ci acestia lui ca omu de ospitalitate! Si eu me alaturu. —

Brasovu 19 Iuniu.

P. Santianu Sa Pontificele Romanu **Piu IX.** implini in 16 Iuniu alu 25-le anu alu pontificatului seu. — Dela St. Petru apostolulu nu i succese altui Papa a-si serba iubilelu de 25 ani. Deci beseric'a catolica a serbatu acestu festinu iubiliu din pietate relegiosa catra capulu besericei loru pe totu rotogolulu pamentului.

In Brasovu inca se tienu serbarea cu tota pomp'a, in 17—18 Iuniu. Si anumitu in 17 Iuniu sera corpulu profesorale alu gimnasiului rom. cat. a midiulocitu una serata distincta. La 5 ore incepù band'a militaria a ecsecuta cele mai alese piese pana la 7 ore, candu incepù trasulu clopotelor. Dupa una $\frac{1}{2}$ ore incepù productiunea arangeata din partea gimnasiului in sal'a cea mare indesuita de ospeti. Una academia musicala-declamatorica tienuta de catra profesori, studiosi si studiose casiunare aplausele publicului cele mai caldurose, incatu pana in fine nu se miscă unu sufletu de ospet din locu. Finea se corona cu trei vivate generale pentru S. S. Pontificele, care representau intr'unu transparent iluminat in sal'a decorata occupa fruntea salei.

In 18 flamur'a papale se asiedia dela gimnasiu la parochia, unde intre salve se ecsecuta cultulu divinu, dupa encomiulu faptelor morali simpathice si culturali ale Pontificatului romanu, pentru lumea crestina si cu deosebire pentru catolicii Ungariei. La prandiulu datu de catra rsm. d. decanu Eduardu Möller, care puse in cursu serbarea si tienu predica din amvonu, se redică toaste pentru S. S. Pontificele, se traiasca pentru binele besericei catolice! —

Domnule Redactoru!

In Nr. 31 alu „Gazetei“ s'a publicatu in contra mea unu pasquillu plinu de calumnii grosolan. Acea colectiune de insulte personali o numescu eu

pasquillu, din cauza, ca asia se numesc orice atacu de caracterulu privatu, morale si de vieti'a privata a individului, indata ce aceleia insulte nu suntu subscrise de nimeni. Cifra de 147 pusa sub pasquillu, pentru mine nu este nici o persona, ci este simpla cifra morta.

Intr'aceea dta provocatu fiindu, prin responsu datu in scrisu la 23 Maiu arata-si numele aceloru doi individi, cari te au provocatu totu in scrisu, ca se publici acelu pasquillu. Dupa aratarea dtale a ceia suntu:

Dn. Ioane Branu Popu de Lemény et Kozla, si dn. Iosifu Puscariu advocatu.

Domnule Redactoru! Dela an. 1838 de candu s'a nascutu acesta Gazeta si Foi'a ei, Dumnedieu scie, intre ce greutati si pericile, in colonele aceleiasi numai doi romani au fostu insultati si calumniati in personele loru in modulu celu mai brutal*). Dintre acei doi unulu suntu eu, era altul a fostu mai in anii trecuti Dr. Ioane Ratiu advocatu in Turd'a. Cu ocazie convenirei personale de deunadi dta singuru ai recunoscutu, ca aceleia insulte cadu in dominiulu $\frac{1}{2}$ -loru 487 pana la 494 din codicele penale alu Transilvanie, si ca prin urmare potu se ve facu prea bine si cum credu eu, cu resultatul destulitoru pentru mine, unu procesu de presa din cele mai aprige, cum si ca stă cu totul la voi'a mea ca se tragă la tribunalulu corectionale pe ori cati si pe ori cari din acei individi, cari au voit u se me omore moralicesce si totu una data se me ruineze in interesele mele materiali si in ale familiei mele. Pedeps'a pentru asemenea delict de presa, preveduta in $\frac{1}{2}$ 493. alu codicelui penale ve este cunoscuta: „inchisore dela 6 luni pana la 1 anu de dile“.

De mi s'ar fi atacatu activitatea mea publica politica ca publicistu, ca fostu membru alu dientei si alu senatului imperiale, ca participantu activu la adunarile nationali din anii 1848, 1861 et 1863, ca membru alu comitetelor nationali din anii 1848, 1849, 1861 etc., ca membru de municipalitate in districtele Brasovu, Fagarasiusi in comitatulu Albei superiore; de mi s'ar fi criticatu atatea concepte de acte nationali cate au esitut din pen'a mea si au fostu adoptate de catra representantii natiunei, nu asiu dice niciu la totu acestea, pentru ca in data unu individu voiesce a lua parte la afacerile publice ale patriei si ale natiunei, trebuie se scia din capulu locului, ca publiculu celu luminat u are totu dreptulu a i controla actiunile lui publice, pentru ca ele potu se atinga interesele mai multora, sau si ale societatei intregi. In acestu inteleisu si numai in acesta ti-am disu eu, Domnule Redactoru, ca deca adversarii meu politici iti voru veni pe capu, se le lasi spatiu in Gazeta, ca se scria asupra mea ori cate verdi si uscate le va placea loru, pentru ca in fine portarea, conduit'a mea publica nu dateaza de eri de alaltaeri, ci de 33 de ani, ea sta la vederea lumii in trei foi periodice si in unu numeru considerabile de acte nationali, care acestea din urma au trecutu in dominiulu istorie.

Inse ce se vedi! in locu de adversari politici esira din dosulu culiseloru vrasmisii meu personali, cari pandescu de multu ocazie spre a me nullifica, deca ar' potea, pentru ca nici de numele meu se nu se mai audia.

Cu totu acestea eram determinat a nu face nici vrasmisiloru (inimicilor) meu personali onore de a i trage in judecata, nici chiaru de a da vreunu responsu publicu la impertinentiele loru, deca ca perente de familia nu m'asim simti obligat in conscientia a mi-o apara pe acesta, in casu de nevoie tocmai si cu vieti'a mea, pentru ca trebuie se sci dta, ca amu ajunsu asia departe, incatu nici membrii familiei mele nu mai suntu siguri de fanaticile loru atacuri.

Asia déra se incaminezu procesu de presa.

*) Si Redactorulu de cate ori? si cum? — R.

Déra mai antaiu, ca redactorulu si editoriulu cadu si ei sub respundere alaturea cu auctoriu pasquillului. Apoi unde amu ajunsu? Ca noi acum la betranetie se ne tragem de guleru pana la usi'a temnitiei? Frumosu spetaclu pentru toti aceia, cari sciu se profiteze din desbinarile(?) nostre*). Se teru pedepsirea domnului Branu la etate de 61 de ani, ca nu i au ajunsu cate au patit in dilele gubernatoriului Crenneville. Se stau pentru pedepsirea dlui Ios. Puscariu si a complicilor sei, deca i va fi avendu. Apoi destulu blamagiu pentru densulu, ca in calitatea sa de advacatu, orbitu de ura personale, cu nimicu pe lume justificata, mai inainte de a comite delictul, n'a reflectatu la respectivii $\frac{1}{2}$ -i ai codicelui penale.

Intre acestea impregiurari m'amu decisu a trage pe inimicul meu personali la tribunalulu nostru national, in present'a publicului romanescu, a celu independent, a celui neinteresatu la acesta causa, care scie si are barbatia de a infrunta orice amintiri ale despotismului, carele era si a inceputu se-si redice capulu ca pe timpul lui Bach et Compania.

Pasquillulu inimiciloru mei incurcatu si ingalat cu este acela, se poate contrage in doua parti principale. Una este, care se ocupa de natura demonstratiunei politice din 22/8 Aprilie, era alta cu-prinde insultele si calumniele vomite asupra personelor mele. Cu partea antaia nu me ocupu de locu; m'a dispensatu de acesta inteleigintia natiunei nostre, carea precum vediuramu cu totii, au judecatu asupra el, parte prin cea mai rece primire, parte prin contradeclaratiunile esite, de ecs. din conferintele tienute in adinsu pentru scopulu acesta in Sibiu si in Blasius. Prese acestea chiaru pasquillantii s'au incurcatu prin diatribile loru diuaristice in latiurile si retielile proprii astfelui, incatu nimeni nu i mai pricepe, ca ce voia se dica ei cu acelea. Pentru partea a doua iti ceru Domnulu meu spatiu, in care se dau inimiciloru mei personali responsu cu totu replicile si triplicele la unu locu, dintrodata; apoi de aci incolo mai injure-me ori catu le va placea.

Inimicii meu me insulta de intrigantu. Insult'a de intrigantu o reintorcu si o plesnescu in facia loru, pentru ca pe terenulu intrigelor cunoscute forte bine numai inimiciloru meu, nu voru potea proba in veci nimicu in contra mea. Intrigantu este de ecs. acela, care a indemnata si irritatu ca se se produca scandalulu celu mare esitu din Sibiu in serbatorile Craciunului din an. 1855. Intrigantu acela, care in an. 1861 venindu la Zernesci, me chiamă la sine si me provocă in modulu celu mai impertinente ca se me facu lui de instrument... Intrigantu acela, care in Iuliu 1869 la Valcele si in Martiu 1870 la Fagarasius me provoca prin rostu femeiescu, ca se i ajutu a injura si infiera pe cum a matu-seu, era dupace i respinsese meschinariile lui, -mi coce resbunare. Este intrigant si acela, care in an. 1861 fură secretele personali de pe mes'a amicului seu din Viena si le inaintă la Sibiu. Mai voiti intrigantu? O carte

*) Cari nu exista, nici au existat, nici vor exista din partene. Ci ca on. publicu nostru se fia chiaru deplinu informatu si despre decursulu cu publicarea in „Gazeta Trans.“ a acelui „pasquill“, -mi ieau voia a descoperi, ca redactiunea le a denegat anticipative publicarea, martorul d. N. P. etc., deca va contine personalitati indiscrete. Asta s'a auditu si din sinulu desbaterilor tienute pentru compunerea lui si de mai multi. — Eu asi fi statu firmu pelunga propusulu meu; inse cuvintele apasatei provocari a dtale, care suna asa: „Una te rog: Or ce injective iti voru aduce asupra-mi, totu se le publici; cu catu mai grise, atatu mai bine“, -mi schimbara propusulu, substituindu voia detoritului meu propusul. Deci redactorului nu i se poate imputa nici una umbra a pecatului publicarei. — Redactorulu,

asiu potea scrie despre intrigile inimicilor meu personali, pe cati ii amu; voiescu inse se crutiu asta data, nu pe ei, ci pe lectori. Déra de nu me voru lasa in pace, ii voi arata cu numele lor, cu martori si cu documente.

Pasquillantii au fruntea de a dice, ca brasiovenii m'au sustinutu si me sustienutu pe mine cu mari jertfe (sacrificie). Provocu pe insii adeveratii brasioveni, pe celi vecchi, (éra nu veniti de eri-alta aici) de martori in contra pasquillantiloru; me provocu la computarile si la archivulu comunale. Nici odata brasiovenii nu m'au sustienutu pe mine. Chiamatutu de ei in Septembre 1836 cu tota onórea, rogatu in Martiu 1839 că se nu i lasu, in cursu de 9 ani le amu pusu fundamentul la scólele de astadi. Si cu ce m'au remuneratu? Cu cate 200, dí: dóuesute fiorini m. conv. pe anu, pre candu venitulu meu anuale că publicistu alu natiunei -mi crescù succesive dela 1000 pana la 2000 fl. m. conv., incatu in 22 Martiu 1849 secui au avutu de unde se -mi rapésca 5400 fl. m. c. si totu se -mi mai remana stare. Chiamatutu éras in Sept. 1850 de catra gremiulu levantinu in marile calamitati ale sale de atunci, pre candu nimeni nu cutedză séu nu voiá se le stea in ajutoriu, la indemnarea dlui Dr. P. Vasiciu, m'amu angagatu a le porta afacerile cativa ani pentru bagatela de 500 fl., pre candu venitulu meu era 2500 fl. Intr'aceea romanii brasioveni mi-au remasau datori pana in diu'a de astadi pentru servitiele mele facute loru intre anii 1845 et 1848, pentru care altii le luasera mai inainte cate 200 fl. pe anu. Si brasiovenii -mi remasera datori inca si pentru servitiul de actuariu ce le-amu facutu eu loru la ocasiunea infiintarei scóleloru in timpulu celu mai fatal, adica intre Octobre 1850 si Martiu 1852. Toti cati -mi succesera mie in acelui oficiu au fostu remunerati celu mai pucinu cu cate 100 fl. c. m. Apoi pasquillantii inca sciu forte bine, ce insemna: Do ut des, facio ut facias. Datoria, nu gratia.

M'au sustienutu brasiovenii??

In an. 1854 fusesemu invitatu la postulu de directoriu alu gimnasiului din Blasiu. Brasiovenii inse me infasurara in intreprinderi industriali, pentruca se nu me mai potu misca de aici. In Martiu 1859 fusei denumitul de inspectoru generale alu scóleloru Moldovei cu plata de 800 galbini pe anu (vedi actele camerei moldovene din acea luna si decretul respectivu). Brasiovenii -mi disera: „Frumosu dela dta, acum in acésta crisa blastemata se ne lasi.“ *) — In an. 1861 eramu chiamatu de redactoriu alu „Monitoriului“ in Bucuresci cu 800 galbini (a se vedé actulu resp. alu ministrului de interne). Ce mi s'a disu? Tocma acuma se fugi dta din Transilvania? — In Iuniu 1863 eramu designatul de capitanu (prefectu) alu districtului Fagaras in loculu domnului Branu. Inse despre acestu casu, multu mai pe largu, aerea, la timpulu seu. Destulu, ca amu multiamitu. — In an. 1867 mi s'a oferitul prin epistola de dato 25 Maiu functiune onorifica de consiliariu ministeriale in ministeriulu cultelor cu salariu de 2500 fl. si 400 fl. bani de locuinta. Amu multiamitu éras in tota onórea**).

Cu tóte acestea, déca se va fi afandu vreunu romanu brasiovenu, care se creda, ca mi-a datu ceva de „pomana“, séu ca i suntu datoriu cu ceva, se vina curendu, se i reintorcu „poman'a“ si se i platesc datoriu'a.

Politica oraculosa? Asia, facia cu inimicii meu personali si facia cu vreo doi flecari (rabulisti), cari pre catu timpu era pe aici politi'a imperatésca, denuntiá totu ce se vorbea, de ecs. in casin'a romanésca. Se prea intielege, ca astfelui de ómeni nu voru merita nici una-data increderea mea. Apoi eu inca n'amu uitatu, de candu inimicii mei -mi pusesera in coste pe unu furu si spionu faimosu, anume Radu Petracche, platindui 250 fl. v. a., pentru că se me indemne la ce? la rebeliune, si apoi totu acelu omu stá in corespondentia intima si cu politi'a centrale din Vien'a, si cu cea

*) Dice case comerciali cadiusera aici mai dintr'odata. Terore panica domnia in acésta, că si in tóte cetatile comerciali.

**) Acea epistola este lunga; éca numai unu pasagi din ea: „Erre a román fiatal nemzedéket nevelni, nevelésit elintézni lenne a te ministertanácsosi feladatod. A fizetés 2500 for. és 400 for. szállásbér. Kevés a munka nagyszerüségében, de határtalan becsü az eredmény, melyre te e pályán munkálodnál s. a. t. s. a. t.“

din Pest'a, pana ce ajunse in temniti'a din Bucuresci*).

Inimicii mei mai avura fruntea că se me mustre, ca-ci m'asiu amesteca in afacerile brasiovenilor. Treidieci de ani intregi petrecusemu in cea mai buna armonía cu locitorii romani — si exceptiune de magistratulu dintre anii 1850—1855 — in pace cu toti locitorii brasioveni. De candu s'au prasit si pe aici spioni si intriganti si cate unu fanfaronu guralivu, m'amu retrasu, pentru că se amu pace de ei. Cu tóte acestea ce mi s'a intemplatu? In Maiu 1867 amu fostu chiamatu prin deputatiune compusa din profesori si comercianti, in numeru de patru insi, pentru că se me dudu in adunarea ce se consultá despre modalitatea primirei comitelui Eman. Péchy. — In an. 1867/8 éras chiamatu si provocat, le compusei petitiunea catra camerele Romaniei, pentru că se castighe acelea dóue mii de galbini subventiune anuale pentru scóle romanesci din Brasiovu, si totu eu amu intretinutu si corespondentia in acésta causa cu ministeriulu si cu cativa deputati. S'au castigatu. In Martiu 1868 adunarea electorale de aici m'au alesu de deputatu la conferint'a cea memorabile dela Mercurea. Las' ca eramu reconvalescente, déra tocma de asiu fi fostu sanetosu deplinu, nu asiu fi mersu inadinsu. Eramu adica decisu a me da cu totulu din drumulu adversariloru moi politici, că se-si cerce ei fortun'a. Fara cea mai mica conlucrare a mea, ei au facutu fiasco. In adunarile electorale municipali din 1869/70 fusei alesu de presidente.

Asia déra intrebui: Care a fostu pana eri alalta politic'a romaniloru brasioveni si care a mea?

Déra pasquillantii voru reflecta la comed'i'a din urma. Amu multime de martori, ca anume doi membri din comitetu, adica unu negotiatoriusu, cumnatu alu dlui Christea dela Sibiu, si unu capitanu pensionatu, de patru ori -mi venira pe capu in cateva dile. Mercuri dupa am. n'amu fostu a casa pentru densii. Joi d. am. inse me apucara la promenada. N'amu potutu scapa de ei. Imi facea pretensiuni recalificabili cu respectu la toastele loru. Le-amu spusu inse verde atatu eu, catu si dn. I. I., ca natiunea va lua in nume de reu intreprinderea loru, ceea ce se potea sci inainte forte bine. Sambata éra -mi mai vení pe capu unulu din ei cu pretensiunea noua că se mergu, se redicu unu toastu asia si pe dincolo. Amu refusat cu adausu: Ia'ti sém'a, că ceea ce'ti vorbescu aici, se nu o spui altfelii pe afara, precum a i facutu in 1869. Marti urmatoria -mi venira din nou amendoi cu provocare că se le descriu eu ospetiulu. — Descrieti-lu dv., fù responsulu meu, că membrii ai comitetului. Déra vedeti de ve escusati in faci'a natiunei. — „Acésta se o faci dta“, fù cererea loru. Avuui mareea debilitate că se le promitu, si asia cadiuui in curs'a aruncata mie din casin'a ungurésca. Imi ceru scusele in faci'a natiunei, nu inse pentruca amu scrisu asia cum s'a vediutu in Nr. 29, ci pentruca in acea óra fatala, incomodatu cum era mu, cadiuui in cursa.

Pasquillantii se incercara a fanatisa lumea cu caus'a besericiei. Papi, patriarchi, sinode suntu espusi in dilele nostra la critica. Pasquillantii trebuie se cunoscà ratiunile, pentru care eu inca amu dreptu a me interesa de acea causa intocma că si ei. Ce mi se mai involbura si bursuca? Causa optima pessime defensa. Acesta e adeverulu. Apoi mergu si facu metanii la unu bietu de ampliatu teneru de confesiune calvinésca, la care fusesera si grecii, că se le ajute acela. Lucru prea bine cunoscetu aici inca din Martiu a. c. Cata umilire! Una astfelii de causa drépta, dupa atatamaru de sbuciumaturi si spese grele de una si alta parte, la ce sörte se ajunga!

Pasquillantii me mustra si pentru anonimitate. Pana acolo merge abderitismulu loru. Este una adeverata naivitate a se subscrive cineva la tóte batele; asia ceva se facea pana in 1870 numai in Francia din porunca, sub despotismulu lui Napoleon III. Apoi scrierea mea nu se ocupá de persoane, nici cautá in pungile pasquillantiloru, precum cauta ei in a mea, nu isbea in legi, ci tractá simplu despre una demonstratiune publica.

Déra deputati pasquillantiloru fusesera la mine, le amu promisu ca voi scrie, prin urmare me scia forte bine.

Din tóte acestea este invederatu, ca pasquillantii cautandu cautara ocasiune pentru că se me o more. Nu le-a succesu. Eu sciu unde'i dore. Le dau parol'a mea, ca nu le voi sta in drumu,

**) Din caus'a unei supresiuni de trei mii de galbini. Vedi „Informatiunile“ si alte diuarie din Bucuresci.

cum nu le-amu statu nici una-data. Déra ei inca se me lase in pace, că se nu me mai aduca in pozitione de a me apara.

Candu voru subscrive densii pasquillulu, me voiu subscrive si eu. —

Correspondentele Diale din Nr. 29,
proprietariu in distr. Fagarasiului si comit. Turdei,
cetatianu actuale in Brasiovu.

Brasiovu 20 Iuniu 1871.

In caus'a organisarei comitatelor s'au alesu comisiunile in 15 pentru elaborarea statutelor prívitorie la ecsecutarea organizațiunii. In Fagarasiu abia sosi acestu obiectu la ordinea dilei si Benedek a si incepuntu a recruta la voturi pentru alegurile viitorie, dór' maghiarii, cu cei din Fagarasiu cu totu, pe care l'ar contopi, numai se pótareesi, -si voru poté midiuloci in districtu una influintia precumpanitoria cu voturile virile cu totu. Asia suna pe aici vocea fraternalisarei, nu pentru a releva perfect'a egalitate, ci pentru a se castiga prin ademeniri, ma déca nu altfelii si prin coruptiuni, că petutindeni, dela romanii cei orbiti, sprijinu, pentrucá se li se pótare arunca pe gutu cu o majoritate, care se stanga in embrionu influintia a cea salutară a romaniloru asupra administrarei si a facu — totalui in municipiu. Romanii inse dór' nu voru uita de multele insielatiuni, prin cari fura fripti la tóte actele de influintia cea mai decide-toria si normatoria, si voru instrui cu sistemul de convinceri fratiesci pe respectivii din sinulu seu, că se nu mai vanda interesele sale si ale filoru sei pentru unu blidu de linte. —

In comitatulu Clusiului s'a alesu una comisiune de 63 membri, care s'a si impartitul in sectiuni. Nu vedem in capulu loru nici unu romanu, nici scimus déca se afia in fiacare sectiune si membrii romani, cari se reprezente interesele representatiunei poporului seu. Din cuventarea de deschidere citim in „Kelet“, ca legea municipale se numesce una acuizițiune eluptata **cu** multa sudore, **se scie**, ca in favoarea carei partite.

Pe 27 Iuliu, operatele fiindu pregatite, se voru supune la consultari si desbateri. Timpulu dér' e aprope si activitatea se cere a fi catu de resoluta, pentruca avemu a ne asecura influintia si limb'a in desbaterile comitatelor, unde, déca nu vomu poté elupta macaru una a cincea parte de membri in municipiu, nici prin comitate nu vomu audi vorb'a romana si nu vomu vedé lucrari de interesu si pentru poporul romanu! Unu indiferentismu ne ar' arunca in celu mai aduncu slavagiu politicu si prin comitate! — Maghiarii din comitatulu Unedorei, unde intre 200.000 suflete abia se afia dupa calculul loru 10.000 maghiari, totu nu despera, ci se încórdă de timpuriu prin propagande, dór' voru poté chiaru si acolo castiga prevalentia. Éca necesitatea fraternalisatoru cu boierasii romani, catu e de neaperata, déca vremu se nu remanemu eschisi si din influintia comitatelor, ca atunci nici in comune, in sate, nu ne va ferbe mamalig'a la foculu de paia. — Se nu uitam, ca legea e precalculata in favorulu maghiarismului si in defavorul nostra si ea totu se va restalmaci si suci in partea maghiarismului. Aici se astépta fraternalisari, discursuri si instructiuni pentru preutii, dascalii si inteligenția nostra mai midiulocia, că si ea se scia, ce atitudine are se tiana, că se nu remanemu eschisi din lips'a representatiunei si dela interese si dela limba, ceea ce ne ar' amenintia cu totale decadere si ologire politica.

Pentru sasime, se aude, ca se voru introduce cate 3 vice-primari in tóte scaunele si districtele, pentru tóte 3 nationalitatile cate unulu. Acésta mesura dorita si expresa că ecuitabile si neaperata pote imblandi in catuva indignarea romaniloru, cari nu mai potu inghiti desastruós'a si maiestrit'a colosire a legilor spre a se poté a se eschide din stau-lulu influintiei politice. Aici romanii se potu face luntre si punte cu infratiri cercuspecte spre a-si elupta perfecta egale indreptatire, ca-ce apasatii in egale mesura au egalu interesu a se uni in contra

suprematatorilor comuni; dăr' în comitate e alta relație, unde partile periclită interesele romane, ca ce ele **tote** suntu indreptate cu maghiaromani'a loru asupra distrugerei romanismului.

Pretensiunile romanilor chiaru im poterea legii suntu a se tiené susu si tare. In comitatele cu majoritate romana se se pretenda prefectu romanu, si vice-prefectii in procesele romane se fia romani in cele maghiare se fia maghiari, intocmai si judii procesuali. Aceasta e unu dreptu nedisputabilu, care in fine va trebui se lu castigamu, cu atatu mai vertosu, ca acum si feudalii suverani vedu mantienerea numai pacei in principiulu de nationalitate. Se speram cu fruntea redicata, ca in fine, portandune cu leale si legale conduita intru tote, totu ce ne compete ne vomu elupta, pe catu nu vomu lasa din mani de buna vóia, or' insielati de srietiea politica. La postu, dăr', la pro- si atestari!

Inca unu enventu

catra dlu min. Andrassy et Comp. in óra
a unusprediece!

(Urmare.)

Ceea ce ne nepaciuesce si nemultumesc fața cu pecatos'a politica a lui Andrassy este de o parte trist'a impregiurare, ca lupt'a, la care ne totu interita . . . ne rapesc scumpulu timpu si multime de sacrificia, ce ar' fi cu multu mai consultu si mai necesariu a le consacrá pentru promovarea culturei si a literaturiei nationale, pentru aventarea si prosperarea poporului romanescu in tote directiunile, pentru cladirea edificiului culturei si alu civilisatiunei orientelui; er' de alta parte, pentruca pericilulu, ce amenintia din afara patri'a comuna, in locu de a ne afla consolidati si intariti bine din laintru, in locu de a ne afla fiindu o anima, unu simtiemntu si unu cugetu, in locu de a ne afla uniti si pregatiti pentru apararea camineloru parentiesci, ne va afla in certe, impartiti in castre, imbracati in nemultumire si neindestulire, si in lupte incordate interne. Si afandune inimiculu comunu astfelui debilitati, catu de usioru i va fi a ne succumbe, a ne cucerí patri'a si a ne injugá sub cuntru unui despotismu, care in locu de drepturi si libertati ne va dà mormentulu perirei asemene cum se dede martirei Polonie. . . . Ce va profitá atunci d. Andrassy? ! . . .

Aceste suntu tristele momente ce ne facu a ne adresá inca odata catra matadorii politicei unguresci in óra a 11. . . . Nu scimu déca dlu Andrassy se va cobori din inalt'a dsale pusetiune pana aici diosu la noi, spre a-si pleca urechi'a si a ne asculta si vocea nostra; nu scimu déca dlu baremu acuma, candu vede, ca dela nordu se prepara unu orcanu atatu de furibundu, unu noru atatu de negru si amenintiatoriu, ce nu se sci minutulu, candu va demite torrentii invasionatori preste scump'a nostra patria — va primi informatiuni si va satisface justeloru nostre pretensiuni; nu scimu, déca celu pucinu acuma se va intorce de pre calea retata, percuta (— cu ceva mai cautu — in privint'a limbei) de stramosii sei de atatia seclii; nu scimu, déca baremu acuma va abdice dela ilusóriile dsale tendendie, si -si va sacrificá tote poterile pentru consolidarea si fortificarea interna a statului, promovendu deplin'a pace si liniste — au va preferi a lucra chiaru in interesulu inimiciloru facilitandule invingerea asupra nostra, si astfelui a pune gli'a prima pre mormentulu scumpej nostre patrie! . . .

Aceste tote suntu tréb'a dsale, er' noi prin acésta ne implinim inca odata cea mai santa detoria patriotica, apartienendu axiomei, ca fiacare cetalianu e detoriu se descopere retele, ce rodu la nefericirea si ruinarea patriei.

Recomandatiunea si consiliulu nostru patrioticu ce lu damu dlu c. Andrassy este celu indicat mai susu. Se nu tinda a imbucá catu nu pote inghití, ca se va innecá. Se abdica dela nimicirea elementelor nemaghiare. Se puna odata pentru totudén'a poft'a in cuiu de a poté reesi canduva cu acestu planu chimericu; ma déca voiesce lu si ascuramu, ca cu orb'a incercare de a ne asasiná ca natiune, mai curendu va prepará mormentulu natiunei maghiare. . . . Se scia dlu Andrassy si toti companistii dsale, ca a trecutu bab'a cu colacii unguisarei. . . . Se scia, ca romanii nu voru incetá nici odata a se luptá pentru drepturile sale, pentru limb'a sa si pentru existenția si venitoriu seu. . . . In natur'a intréga nu existsa potere,

care se ne denegu santulu dreptu de aparare, si nici ca va existsa. Nume nu ne pote impiedecá dela ecsercitu lui. . . . Nici intimidari cu aresturi nici tortura, nici forti'a baionetelor nu suntu destulu de abile se ne mai desbrace si se rapesc dreptulu existenției ca natiune, si prin urmare dreptulu de aparare. . . . Dreptulu de a protesta in contra la orice nedreptatiri, la orice negotiatiuni asupra sortiei noastre fara convoirea nostra, dreptulu de a persiste la reclamatiuni si remonstrantiuni contra injustitiei seu a rapirilor, cu unu cuventu dreptulu de a elupta si pastrá sant'a si inviolata individualitatea nostra nationale; aceste drepturi le vomu usá cu orice pretiu cu tota ocasiunea. . . . Lupt'a ce intaresce pre celu debilu ne va intarfi si pre noi si ne va secerá victoria stralucita. . . . dela timpu. . . .

Dér' óre nu ar' fi cu multu mai consultu si mai recomandabilu, candu dlu Andrassy, care prevede si simtiesce pericilulu ce ne amenintia patri'a, pentru evitarea lui nu ar' ambla cautandu numai aliant'a poterilor straini, ci o ar' cautá mai antaiu in patri'a sa, cari totudén'a ar' fi mai devotati, mai tari decatut toti aliatii straini. Óre nu ar' fi mai salutari pentru scump'a nostra patria comuna, candu dlu Andrassy ar' mai descinde din regiunile diplomatiei inalte si la popora diosu, i ar' cercá si vindecá ranele, ar' promová pacea interna, o pace durabila pre principiulu de ecuitate si dreptate, mantienendu de basa principiulu nationalitateli; candu ar' inauguru fraternitatea tuturor natiunilor din regnul lui St. Stefanu pre unu fundamente solidu si comunu, si acela ar' fi dreptatea, libertatea si reciproc'a conservare a deplinei individualitatii nationale a fiacarui poporu? . . .

Se nu pierda nici unu momentu din vedere d. Andrassy pericilulu ce ne amenintia dela spate si din côte, se nu uite de pericilulu comunu, din partea germanismului si cu deosebire de tendentiele slavismului! . . .

Avemu temere, ca va veni timpulu, firesc fortatul de balaurulu dela Caucu, candu se va reinforțe compania dlu Andrassy dela calea ratacita si ne va imbiá de buna cu cele rapite spre a poté inauguru o pace solida, o alianța interna, ne temem in se totu odata se nu fia pré tardiu, se nu fia trecuta óra a 12! . . .

De aceea mai bine acuma, pana mai este timpu. Aruncati masca, desbracative de tendintele egemonisatorie si maghiarisatorie. . . . Puteti odata pentru totudén'a capetu luptelor interne. Redatine cu bun'a tote drepturile si libertatile rapite! Faceti se fumu egali intru tote! . . . Redati deplin'a autonomia si independența a Transilvaniei, redatii cele patru comitate desmembrate pre cale illegale de corpulu ei! . . . Deslegati cestiunea nationalitatilor pre o basa dreptă si multiumitorie pentru tote natiunile! . . . Dati inapoi autonomia, independenta si deplin'a suveranitate a besericeloru romane! Nu ve amestecati in afacerile loru precum nici in instructiunea si inventiamentulu poporului romanescu! Cu unu cuventu promovati deplin'a egalitate si libertate intre tote poporale Ungariei! . . . Faceti din asia numita Transilvania o a doua Elvetia europeana, si atunci patri'a nostra e mai bine scutita de orice invasiuni, ca de unu muru chinesu seu babilonicu! —

Dlu Andrassy cu ai sei crede pote, ca impacarea cu romanii pre terenulu politicu o va realizá si fara de a le satisface pretensiunilor juste, crede ca esoperandu din o parte nesce deputati dietali, nesce compromisiuni facia cu credeul politicu alu romaniloru, er' de alta parte nesce fraternisari locali, dăr' mai incolo copilaresci si ridiculose — au impactat natiunea romana si in specie pre ardeleni — in se domine reu se insiela. . . .

Déca nesce ómeni egoisti si scurti de vedere se lasa a fi usuati de instrumente, natiunea romana constanta si consecenta, nu se vinde pre sene nici odata. . . .

Tragic'a istoria a acestei natiuni lu va instrui destulu de chiaru, i va arata destulu de precisu, ca dens'a in alte timpuri cu multu mai critice -si au sciutu apara existența cu tote fortiele, ca chiaru in timpii cei mai critici a fostu inaltiata la culmea vertutei si demnitatei sale nationale. . . .

Unu poporu consciu de poterea sa vitale, de demnitatea si inmortalitatea sa nici odata nu se poate omori si sterge de pre pamentu, nici prin sclavagiu nici prin sabia, nici prin focu, nici prin chauvinismu si nici prin apucaturi maghiarisatorie. . . .

Abdicandu dlu Andrassy de ecsercitu egenomisarei asupra celorulalte natiuni, satisfacandu tuturor justeloru pretensiuni ale romaniloru voru afla in densii totudén'a cei mai buni amici si frati, nefacandu in se acesta, lupt'a nostra se va

continuá pana atunci, pana va fi cate unu pitioru de romanu si va pulsá sangue latinu prin vinele lui. . . .

Romanulu nu voiesce se domnesca preste un-guru, in se nu va suferi nici odata, ca acesta se domnesca preste densulu. Vrea se traiasca coordi-nati ca doi frati, egali indreptatiti la tote. Ace-sta e devisa romanului, de la care nu se va abate. . . .

Dér' ce ne ostenim a-ti mai spune dle Andrassy, ca-ci asta o scii destulu de bine, er' de dici, ca nu, atunci cetesce program'a romanilor din 1848 sanctionata in 15 Maiu! . . . Cetesce si re-cetesce juramentulu natiunei romane depus cu atata solemnitate in campulu libertateli. . . . Nu uite dlu Andrassy, ca acelu juramentu sacru e sigilatu cu sangele a loru 40.000 martiri romani! — Au crede dora dlu Andrassy, ca aceea natiune ce a sciutu a-si sacrificá atunci pre cei mai nobili fi ai sei pentru cauza sa, pentru drepturile, libertatile si independentia nationale, a uitatu de acele maretie sacrificia si nu li va folosi consecentie in ven-toriu?!

Unu poporu ce a sciutu produce unu 1784 si unu 1848, unu poporu, care pre candu era inca abisatu in intunecime, pre candu inca ve portá lan-tiulu si catusiele infarnalei sclavie impusa de proavii nedumeriti, a sciutu se-si incordeze tote fortiele spre a le frange; ca unu poporu, care mai multu numai din instinctu decatut din convinctiune -si au sciutu pretinde si apará demnitatea sa: — astadi, esitu la lumin'a si la cunoscintia demnitatei na-tionale, scuturatu prin ventulu libertateli de cnut'a sclavismului si a jugului pusu de peccatii vostrii proavi — inca va sci castigá victori'a causei sale, va sci a-si recastigá acele drepturi sante ale natu-rei ce dta si cu ai dtale i le-ai rapit in unu modu nedemnu de o natiune maranimosa. . . . Unu sacrilegiu ar' comite natiunea romana, abatenduse dela program'a statorita si sigilata in 1848, si acestu sacrilegiu, fiu convinsu dle Andrassy, ca nici odata nu lu va comite. . . . (Va urmá.)

AUSTRO-UNGARIA. Vien'a 16 Iuniu. Unu viscolu in cas'a deputatiloru casiună min. Schäffle indrumare la ordinea dilei pentru o spresiune atin-gatoria de unu deputatu; in se trecu ca fumulu. — Tiarulu dela Ems vre se vina la Vien'a. —

Politic'a min. Hohenwart o comentă spre tur-barera centralistiloru „Kreuz-Ztg.“ intr'o coresp. din Vien'a, care dice, ca min. Hohenwart nisuieste la federalismu si absolutismu, in se absolutismulu ar' da preste capu invoiél'a cu Ungari'a si principiulu partitei deákiane ar' cadé. In loculu ei in se ar' urma uniunea personale si domnirea stangiei in Un-gari'a. Nu cu experiente, ci cu cutediare debatà min. Hohenwart.

Gen. Gablenz repr., tramsu din Vien'a la Berlinu la triumfu, fù decoratu cu ord. primu alu Prusiei. Semnu de sympathia nationale. — Tienemu aminte apromisiunile Germaniei, ca — déca — va ajuta pe Austria in contra luptelor cu nationalitatile. Óre maghiarii au uitatu?! — Sera poenitentia in fundo pentru fanatici! —

Croatii cauta catra, nu catra Ungari'a, ci de o camdata er' catra Vien'a, de candu invinsa a esu cu 50 dep. nationali in contra a 13 maghiaroni, cati abia reesira; ei voru a rectifica invoiél'a cu Ungari'a in sensulu deplinei autonomie, ca inainte de 48, si nu voru a remané machin'a maghiaris-mului. — Unu manifestu din Vien'a desfintiza confinile militari, in se le apromite favori si remanere in posesiune precum si reforme pe cam-pulu economiei. —

Cronica esterna.

Daco-Romania si Italia.

In siedint'a adunarei nationale a Romaniei din 27 Maiu 1871 la incepantu, presid. citi adres'a ministrului presidinte si actele Italiei catra daco-romani asia:

„Domnule presidinte!

Conformu cererei facute de presedint'a adunarei deputatiloru prin adres'a sub Nr. 453 din anulu currentu, s'a inaintatu prin ministeriulu de esterne parlamentului italiano adres'a de felicitare

votata de camer'a deputatiloru Romaniei in siedint'a sa dela 5 Februarie 1871, cu ocasiunea transferarei capitalei Italiei la Rom'a.

Dela d. ministru de externe priminduse acum, pe langa adres'a Nr. 3520, traductiune dupa not'a din partea guvernului Maiestatei Sale, insocita de respunsurile senatului si alu camerei deputatiloru Italiei, subscrisulu are onore a le transmite dvóstra aici anescate, rugandu-se binevoiti a le supune la cunoscient'a onorabilei adunari.

Primiti ve rogu dle presedinte, asigurarea prea osebitoi mele consideratiuni.

Presedinte, L. Catargiu."

Este mai antaiu, dloru adres'a senatului comunicata dlui ministru alu afaceriloru externe alu Italiei si in urma dlui consul generalu de aici.

Florenti'a 21 Aprile 1871.

SENATULU REGATULUI.

Presedint'a.

Escentie Sale, dlui ministru alu afaceriloru externe:

"Escentia !

"Senatulu, caruia amu avutu onórea de a comunicá, in siedint'a dela 18 ale lunei, nobil'a adresa, prin care camer'a deputatiloru din Bucuresci felicità parlamentulu italianu pentru votulu relativu la translatiunea resedintiei guvernative a Italiei la Rom'a, si depesi'a dlui ministru de afaceri straine alu Romaniei, care se unesce cu simtiamentele a celei camere, a primitu cu o viua complacere binevoitòrie si generóse cugetari esprese in adresa si in depesia de catra dnii representanti si de catra gubernantii unui poporu, care atatu arata de a passtrá memori'a aceloru legaturi de origine comună si de comune aspiratiuni spre libertatea politica si spre progresulu civilu, precum si de afectiune si de recunoscident'a ce unescu intr'unu modu statatoriu pe romani si pe italiani, esiti si unii si altii din viti'a latina.

"Senatulu, adencu penetratu de acestu actu solemnu de stima si de sympathia din partea unui guvernu si a unui poporu amici cu Itali'a, -mi a datu insarcinarea de a rugá pe E. V. că se binevoiesca de a face se se esprime simtiamentele sale de inalta consideratiune si de viua recunoscidentia catra representantii natiunei, si catra guvernulu Romaniei, si in acelasi timp urarile sale cele mai calduróse si sincere că acelu poporu reinviatu dupa atatea nefericiri se inainteze cu prosperitate si inteleptiune prin calea libertatei si a civilisarei, in care a intratu asia cu marinimia.

"Multumindu pe E. V. in numele senatului pentru comunicatiunea facuta la densulu si pentru aceea, cu care E. V. veti binevoi de a ve insarciná, ve rogu de a primi omagiulu distinsei mele consideratiuni.

P. Presedintele senatului

(ascalitu) Vigliani."

(Unanime aplause indelungu repetitive.)

Acum vine adres'a camerei deputatiloru, care se afla tradusa in limb'a romana chiaru in Itali'a (aplause calduróse indelungu repetitive).

Se ve dau citire acestei adrese:

"Prea onorabilului

"Dlui presedinte alu camerei deputatiloru Romaniei.

"Domnule presedinte !

"Camer'a deputatiloru regatului Itali'a a primitu cu viua satisfacere adres'a ce dvóstra ati avutu complacerea a o tramite in numele parlamentului romanu.

"In acea adresa camer'a a recunoscetu nu numai curtentórea manifestare de sentimente amicali catra Itali'a, ci si afirmarea soleme a acelui sentiment de solidaritate ce léga reciprocamente na-tiunile libere si culte spre comun'a garantia, spre

comun'a tutela a drepturilor si a independintiei fiacarei din ele.

"De acestu sentimentu a ascultatu Itali'a, atunci candu, representata de contele Cavour, a apelat in consiliile Europei cau'a nationalitatii romane.

"De acestu sentimentu s'a inspirat parlementulu romanu, atunci candu avu afectuós'a cugetare de a se congratulá cu noi in momentulu, in care cau'a nationalitatii italiane a reportat triumful supremu.

"Camer'a are ferm'a incredintare, ca acestu triumfu va fi mare binefacere pentru libertate si civilisatiune, Recastigandu Rom'a sa, Itali'a a facutu se incete o confusiune de putere contraria spiritului timpuriloru, daun'a si ofens'a civilisatiunei, si a asigurat in modulu acest'a spre avantajulu universale sacrele drepturi si prerogativele nealienabile ale conosciintiei omenesci.

"Prin urmare testimoniu de sympathia alu parlamentului romanu, reesa forte placutu camerei deputatiloru regatului Itali'a. Nu e aplausu sterpu, va fi o incuragiare eficace. Representantii natiunei italiane nu lu voru uitá, si lu contra-schimba facandu urari sincere pentru prosperitatea natiunei romane." (Aplause entuziaste si unanime in tota sal'a repetitive indelungu.)

Florenti'a 8 Maiu 1871.

Presedintele camerei deputatiloru Itali'e

Giuseppe Biancheri.

Secretariu, Giuseppe Massari.

(Urméza desbaterile asuprale.)

In FRANCI'A se impinge lucrulu totu mai aproape de altu resbelu. Favre intr'o nota, că unu manifestu, degradà pe bonapartisti la cele mai pericolose individe pentru Franci'a, si dupa responsulu p inc. Napoleon in contrai incepù acum a ferbe intre democrati. In adunarea din Versailles stanga' 81 dep. intr'unu manifestu condamna pe monarchisti, ca voru inmormentarea libertatei. Cinci episopi cu pretendentii agitáza pentru Pap'a. Inse Franci'a a fostu vulcanulu celu mai ferbentatu totudun'a in Europ'a. — Dovada

— Resbelele Franciei in acesti cinci sute de ani din urma. In seculu alu 14, Franci'a a purtat resbelu 43 de ani, si anume 5 ani a avutu resbelu civile, 13 ani afara si 24 in intrulu confiniloru; lupte mai mari a avutu in acestu timpu 14, intre cari cele mai memorabile suntu luptele dela Courtray, Crécy si Boitiers. In seculu alu 15-a a avutu resbelu in 76 de ani, dintre cari 18 ani resbelu civile, 15 ani afara si 43 in intrulu confiniloru tierei. Lupte mai mari s'nu intemplatu 11, intre acestea lupt'a dela Azincourt, Castillon, Monthery si Guinegatte. In seculu alu 16-a; 85 ani resbelu, dintre cari 33 resbelu civile, 44 afara si 8 in intrulu confiniloru. Lupte mai mari: 27, intre acestea lupt'a dela Marignan, Pavia si St. Quentin. In seculu alu 17-a, 69 ani resbelu, dintre cari 17 ani resbelu civile si 52 ani resbelu afara de confinie. Lupte mai insemnante s'au intemplatu 39. In seculu alu 18-a a avutu 58 ani afara de confinie. Lupte mai mari s'au intemplatu 93. Deci in cursu de 500 de ani Franci'a a fostu 75 ani in resbelu civile, 76 in resbelu internu si 165 ani a purtat resbelu afara de confinie sale; cu totul ea a avutu 326 de ani resbelu, cu 148 lupte mai considerabile. —

Varietati.

— SOCIETATEA „TRANSILVANI'A“. Regulamentu de concursu la 3 stipendie.

Art. I. Societatea Transilvani'a creeaza trei stipendii de cate 120—200 galbini pe anu, cu incepere dela Octobre 1871, pentru studie la un'a din universitatile din Franci'a, Itali'a sau Belgia.

Art. II. Potu concurge la aceste stipendie junii romani de preste Carpati, fia din Transilvani'a sau Bucovina, fia din tienutulu Satmarelui ori Maramuresiului, alu Urbei mari sau alu Aradului, fia din Banatu, cari au terminat celu pucinu cla-

sele gimnasiale si au facutu ecsamenulu de maturitate.

Art. III. Concurrentii se voru adresá mai antaiu la un'a din cele trei societati literarie de preste Carpati, din Sibiu, Aradu si Cernauti, cu petitiune, pe langa care voru alaturá testimoniu de maturitate, actu de botezu, testimoniu de paupertate si certificatu medcale. Ei voru aratá totu odata in petitiune specialitatea, la care au mai multa aplecare.

Art. IV. Comitetele respective ale societatilor literarie romane de preste Carpati voru binevoi a inaintá comitetului societatei „Transilvani'a“ din Bucuresci numele, impreuna cu actele relative, ale acelor concurrenti, pe cari i voru gasi mai demni de a obtiené stipendie societatei Transilvani'a, binevoindu a face toté observatiunile si lamuririle necesarie in privint'a fiacarua din cei recomandati.

Art. V. Comitetulu societatei Transilvani'a va designá pre stipendisti dintre cei recomandati.

Alegerea obiectului studielor, precum si a institutului, unde au a se face studiele, apartiene comitetului societatei. Unulu din stipendisti se va trameate pentru montanistica, alu doilea la scol'a de puncti si siosele (ecole des ponst et chausées); er' alu treilea pentru o alta sciintia exacta.

Art. VI. Liberi suntu concurrentii a se adresá si deadreptulu catra comitetulu societatei Transilvani'a in Bucuresci, si comitetulu va putea designá si din acestia intru catu nationalitatea si meritulu loru n'ar fi supuse nici unei indoieri.

Art. VII. Cei designati de catra comitetulu societatei Transilvani'a voru dà inscrisu, ca au luat actu de dorint'a societatei, expresa in art. 4 din statute.

Art. VIII. Ei voru fi datori a trameate regulatu la comitetu certificate de studie in tota form'a, cari, déca n'ar respunde asteptarei, stipendiulu li s'ar poté retrage.

Nr. 322/1871.

3—3

Efectu.

Mart'a Comaniciu gr. cat. din Veneti'a inferiore districtulu Fagarasiului, maritata dupa Ioane Iosifu Stoic'a in 31 Augustu 1858, carea in 6 Augustu 1865 si-a parasit u cu necredintia legiuinului seu barbatu, fara că se se scie loculu afarei ei, — prin acést'a se provoca, că in terminu de unu anu si una di dela datulu subsemnatu se se prezenteze inaintea forului matrimoniale subscrisu, ca-ce altu cum procesulu divortial incaminat in contra-i se va decide si fara de dens'a in intielesulu legilor si alu canónelor.

Fagarasius 1-a Iuniu 1871.

Forulu matrimoniale gr. cat. de I-a instantia alu vicariatului Fagarasius.

Ioane Antonelli m/p.,
vicariu foraneu.

Nr. 1212—1871.

1—3

Efectu.

Petrus Ionasiu gr. cat. din Blasieu cottulu Cetatei de balta, casatorit u cu On'a Ionasiu si in 1849 asentat la honvedi, ne mai reintorcunduse la legiuin'a-i socia nici scienduse loculu afarei lui, prin acést'a se provoca că in terminu de 1 anu si 1 di dela datulu sub semnatu se se prezenteze inaintea subscrisului foru matrimoniale, că altfelu procesulu divortial in contra-i incaminat, se va decide si fara de dens'u in sensulu ss. canone si a legilor vigente.

Blasius la 10 Iuniu 1871.

Forulu matrimonialu metrop. pl. gr. cat.

Cursurile

la bursa in 20 Iuniu 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 89	er. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 86	" "
Augsburg	—	—	121 " 85	" "
Londonu	—	—	123 " 95	" "
Imprumutulu nationalu	—	59 " 45	" "	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	69 " 05	" "	" "	" "
Obligatiile rurale ungare	80 " 25	" "	" "	" "
" " temesiane	77 " 75	" "	" "	" "
" " transilvane	76 " 75	" "	" "	" "
" " croato-slav.	85 " 50	" "	" "	" "